

1953-10-16

SENDER

Kari-Nina Pedersen, Carl-Henning Pedersen

RECIPIENT

Else Alfelt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

Danmark

Recipient's location:

Spanien, Ibiza

Mentioned people:

Vibeke Alfelt

Kai Rasch

Archive:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts
Museum, Arkiv M1.

Topics:

Else Alfelt på Ibiza 1953, Ravenna
Udtillingen på Kunstindustrimuseet,
Ravenna Udstillingen

TRANSCRIPTION

Fredag 16 Okt. 53

Kære Else

Hotel Bahia, San Antonio, Ibiza

Nå, det var en ordentlig rejse. Jeg regner med at du lige kan nå at få dette brev. Vi fik dit kort fra Barcelona, med det rundryggede hus i Mandags. Og så nu til morgen kortet med kirken. Så jeg har altså først fået adressen på Ibitza i dag.

Her sker nu ikke så meget. Kari rejser på søndag op til Vipse og vil så være der i næste uge – hen-es efterårsferie. Jeg har gået med lidt influenza – og har ikke rigtig fået bestilt noget – men jeg håber at det er ovre.

Jo Politiken meddeler at Ravennaudst. Åbnes lige før Jul på Kunstindustri m.

Lærerparret Aldal fra Ranum har skrevet at de kommer på mandag med lyntoget og kommer herud og ser dine billeder kl. halvfire.

Kari og jeg var i Onsdags henne i Nygadeteatret og se en Negerballet – jeg fik to billetter af Kai Rasch som laver dekorationer på det theater. Jeg traf ham, da jeg var inde og så en film, forbudte lege – som var en sød film – med nogle børn der spillede fantastisk godt.

Kari går nu hver torsdag og fredag hen til Bit. Det hun er gladest for er det varme bad oven på. Hun har sæbe og håndklæde med – så hun bliver ordentligt vasket.

Tror du ikke jeg blev noteret igen forleden dag da jeg kørte ud for at købe en spand kalk i Ndr. Frihavnsgade. Jeg så ikke cykelstien.

Nu har vi den el. ovn tændt det meste af dagen. Men her har ellers været dejlige dage med sol.

I går sprøjtede jeg pasteller med filativ. Flitsprøjten fungerede meget godt til at begynde med. Men pludselig ville den ikke mere – uden at jeg kunne finde ud af, hvad der var i vejen med den. Men det går alligevel hurtigere at puste med munden. Jeg vil til form. Ind og købe noget mere sprit.

Bare det var mig der var med på Ibiza. Hvor det ville ha været dejligt. Det er da godt at du er ude og rejse. Ha det nu rigtig godt. Når du får brevet her tænker du vel på hjemrejsen. Kom godt hjem til os. Vi længes snart efter at se dig igen. Mange kys til dig fra din Henning og Kari.

Kare Tæse.
Hotel Bahia, San Antonio Ibiza.

Freday 16 Okt. 53.
Hotel Bⁿ

Nå, det var en ordentlig rejse. Jeg regner med at du lige kan nå at få dette brev. Vi fik dit Kort fra Barcelona, med det rindryggede krus i Mandags. Og så min til morgen Kasket med kirken. Så jeg har altså først fået adressen på Ibiza idag.

Her sker min ikke så meget. Karin rejser på Sunday op til Vjose og vil så være der i næste uge - hendes efterskoleferie. Jeg har gået med lidt influenza - og har ikke rigtig fået båret noget - men jeg håber at det er over.

Jo Politiken meddeler at Ravensbrøgst. åbnes lige for Fil på Kunstindustri m.

Lærerpart Aldal fra Rønne har skrevet at de kommer på mandag med lyngbet og Rønne hermed og ser dine billeder kl. halvfjerd.

Karin og jeg var i Onsdags her i Nygadekædet og så en Negerballet - jeg fik to billeder af Kai Rasch som har decorationer på det teater. Jeg krap ham, da jeg var inde og så en film, fortvædet lege - som var en god film - med nogle børn der spillede fantastisk godt.

Kari går nu hver tirsdag og fredag hen til B.A. Det
hmm er glædet for en der varme bad oven på. Hm
har Sate og håndklæde med - så hm bliver ordentlig
vasket.

Tror du ikke at jeg blev nokret igen forleden dag
da jeg Korte ind for at Korte en spand Kalk i Naboens
havegade. Jeg så ikke cykelstien.

Nu har vi den al. om rundt det meste af dagen.

Men her har ellers været dygtige dage med sol.

Jeg sprøjtede jeg pasteller med pilatio. Flisprigten
fungede meget godt til at begynde med. Men pludselig
ville den ikke mere - inden at jeg kunne finde ud
af hvad den var i øjen med den. Men det går al.
ligevel mærkelig at pinte med munden. Jeg
vil til farm. ind og Korte noget mere spirit.

Bare det var mig der var med på Fjorten.

Hvor det ville ha været dygtigt. Det er da godt
at du er inde og ryge. Ha det nu rigtig godt.

Når du får brevet her tænker du vel på hjemrejse.
Sen. Kom godt hjem til os. Vi længes snart
efter at se dig igen. Mange Kys til dig fra
din Henny og Kari.